

LIGJI Nr.10 330, datë 14.10.2010
PËR ADERIMIN E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË NË MEMORANDUMIN E
MIRËKUPTIMIT PËR ORGANIZIMIN, ADMINISTRIMIN, SIGURINË,
FINANCIMIN DHE PLOTËSIMIN ME PERSONEL TË QENDRËS SË
PËRBASHKËT TË INFORMACIONIT (INTELLIGENCE FUSION CENTRE - IFC)

Në mbështetje të neneve 78, 83 pika 1 dhe 121 të Kushtetutës, me propozimin e Këshillit të Ministrave,

KUVENDI
I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

VENDOSI:

Neni 1

Republika e Shqipërisë aderon në memorandumin e mirëkuptimit për organizimin, administrimin, sigurinë, financimin dhe plotësimin me personel të Qendrës së Përbashkët të Informacionit (Intelligence Fusion Centre - IFC), bërë më 5 tetor 2006.

Neni 2

Ky ligj hyn në fuqi 15 ditë pas botimit në Fletoren Zyrtare.

Shpallur me dekretin nr.6736, datë 21.10.2010 të Presidentit të Republikës së Shqipërisë,
Bamir Topi

NATO i paklasifikuar

MEMORANDUM MIRËKUPTIMI
NDËRMJET DEPARTAMENTIT TË MBROJTJES TË SHTETEVE TË
BASHKUARA TË AMERIKËS DHE MINISTRIT TË MBROJTJES TË
MBRETËSISË SË BELGJIKËS, DHE DEPARTAMENTIT TË MBROJTJES
KOMBËTARE TË KANADASË, DHE MINISTRISË SË MBROJTJES TË
REPUBLIKËS SË ÇEKISË, DHE MINISTRISË SË MBROJTJES TË REPUBLIKËS
SË ESTONISË, DHE MINISTRIT TË MBROJTJES TË REPUBLIKËS FRANCEZE,
DHE MINISTRISË FEDERALE TË MBROJTJES SË REPUBLIKËS FEDERALE TË
GJERMANISË, DHE MINISTRISË SË MBROJTJES KOMBËTARE TË
REPUBLIKËS HELENE, DHE MINISTRISË SË MBROJTJES TË REPUBLIKËS SË
HUNGARISË DHE MINISTRISË SË MBROJTJES TË REPUBLIKËS SË ITALISË,
DHE MINISTRISË SË MBROJTJES TË REPUBLIKËS SË LETONISË DHE
MINISTRISË SË MBROJTJES KOMBËTARE TË REPUBLIKËS SË LITUANISË,
DHE MINISTRISË SË MBROJTJES TË MBRETËRISË SË NORVEGJISË, DHE
MINISTRIT TË MBROJTJES KOMBËTARE TË REPUBLIKËS SË POLONISË,
DHE MINISTRIT TË MBROJTJES TË REPUBLIKËS SË PORTUGALISË, DHE
MINISTRISË SË MBROJTJES KOMBËTARE TË RUMANISË, DHE MINISTRISË
SË MBROJTJES TË REPUBLIKËS SË SLLOVAKISË, DHE MINISTRISË SË
MBROJTJES TË REPUBLIKËS SË SLLOVENISË, DHE MINISTRISË SË
MBROJTJES TË MBRETËRISË SË SPANJËS, DHE SHTABIT TË
PËRGJITHSHËM TË REPUBLIKËS TURKE, DHE MINISTRISË SË MBROJTJES

**TË MBRETËRISË SË BASHKUAR TË BRITANISË SË MADHE DHE IRLANDËS
SË VERIUT, DHE SHTABIT SUPREM, FORCAT ALEATE TË EUROPËS (SHAPE),
LIDHUR ME ORGANIZIMIN, ADMINISTRIMIN, SIGURINË, FINANCIMIN DHE
PLOTËSIMIN ME PERSONEL TË QENDRËS SË PËRBASHKËT TË INFORMIMIT
(INTELLIGENCE FUSION CENTRE- IFC)**

Hyrje

Ministri i Mbrojtjes i Mbretërisë së Belgjikës, Departamenti i Mbrojtjes Kombëtare të Kanadasë, Ministria e Mbrojtjes e Republikës Çeke, Ministria e Mbrojtjes e Republikës së Estonisë, Ministri i Mbrojtjes i Republikës Franceze, Ministri Federal i Mbrojtjes i Republikës Federale të Gjermanisë, Ministria e Mbrojtjes Kombëtare Helene, Ministria e Mbrojtjes e Republikës së Hungarisë, Ministria e Mbrojtjes e Republikës Italiane, Ministria e Mbrojtjes e Republikës së Letonisë, Ministria e Mbrojtjes Kombëtare e Republikës së Lituanisë, Ministria e Mbrojtjes e Mbretërisë së Norvegjisë, Ministri i Mbrojtjes Kombëtare të Republikës së Polonisë, Ministri i Mbrojtjes e Republikës së Portugalisë, Ministria e Mbrojtjes Kombëtare të Rumanisë, Ministria e Mbrojtjes të Republikës së Sllovake, Ministria e Mbrojtjes e Republikës së Sllovenisë, Ministria e Mbrojtjes e Mbretërisë së Spanjës, Shtabi i Përgjithshëm i Republikës Turke, Departamenti Mbrojtës i SHBA, Ministria e Mbrojtjes e Mbretërisë së Bashkuar të Britanisë së Madhe dhe Irlandës së Veriut dhe Shtabi Suprem i Forcave Aleate të Evropës (SHSFAE), në këtë dokument të referuar bashkërisht si "Nënshkruesit",

duke pasur parasysh që, në mbështetje të Traktatit të Atlantikut të Veriut, nënshkruesit dëshirojnë të bashkojnë përpjekjet e tyre për mbrojtje të përbashkët në një bashkëpunim më të ngushtë;

duke marrë në konsideratë dispozitat e marrëveshjes ndërmjet palëve të Organizatës së Traktatit të Atlantikut të Veriut lidhur me statusin e forcave të tyre (NATO SOFA), të nënshkruar në Londër më 19 qershor 1951 dhe Protokollit mbi Statusin e Shtabeve të Përgjithshme Ushtarake Ndërkombëtare, të ngritur në vijim të Organizatës së Traktatit të Atlantikut të Veriut, të nënshkruar në Paris më 28 gusht 1952 (Protokolli i Parisit); duke pasur parasysh që në Pragë në nëntor 2002, kryetarët e shteteve dhe qeverive të Aleancës ranë dakord mbi nevojën për të forcuar më tej NATO-n, me qëllim përballimin e rreziqeve të reja dhe sfidave të sigurisë të shekullit 21. Për rrjedhojë, takimi jozyrtar i ministrave të mbrojtjes në Colorado Springs në tetor 2003, dhe komandantët e forcës së NATO-s në Allied Reach 2004 nxorën në pah pamjaftueshmërinë e informimit të NATO-s (ushtarake) në nivele politike dhe urdhëruese. Në veçanti, operacionet aktuale dhe nevojat për informim për forcën reaguese të NATO-s, dhe forcat e përbashkëta vepruese tregojnë nevojën për kapacitete shtesë për analizë shtesë të informimit;

duke pranuar që shkëmbimi i informimit do t'u nënshtrohet autoriteteve kombëtare të pjesëmarrësve dhe që përgjegjësitë e shkëmbimit të informimit të NATO-s do të realizohen siç përcaktohen në MC 128 (Udhëzuesi i politikave për informimin e NATO-s) dhe MC 167. Kontributet kombëtare mbeten burimi kryesor i informimit të NATO-s duke nxjerrë në pah rëndësinë e mbështetjes nga ana e vendeve anëtare të NATO-s;

duke vërejtur se NATO MC 534 u miratua nga ana e Komitetit Ushtarak dhe u njoh nga ana e NAC si koncepti i Qendrës së Përbashkët të Informimit (Intelligence Fusion Centre-IFC); dhe realizimin e marrëveshjes teknike lidhur me komandën dhe kontrollin e Qendrës së Përbashkët të Informimit nga ana e NATO-s;

duke vërejtur se Shtetet e Bashkuara, si shtet kuadër, do të sigurojë pajisje dhe ambientet fillestare për krijimin e Qendrës së Përbashkët të Informimit (Intelligence Fusion Centre-

IFC);

me dëshirën për të realizuar një organizim, administrim, plotësim me personel, mbrojtje dhe marrëveshje financiare të tilla ndërkombëtare siç nevojiten për krijimin dhe operimin e Qendrës së Përbashkët të Informimit (Intelligence Fusion Centre-IFC) si shtabi ushtarak ndërkombëtar i NATO-s dhe i përgjigjet kërkesave të Shtabit Suprem të Forcave Aleate të Evropës (Supreme Headquarters Allied Powers Europe-SHAPE); duke marrë në konsideratë C-M (2002) 49 (Siguria brenda Organizatës së Traktatit të Atlantikut të Veriut), të datës 17 qershor 2002; prandaj, nënshkruarit kanë arritur mirëkuptimin e mëposhtëm:

Seksioni 1 Përcaktime

Përveçse kur specifikohet një kuptim brenda këtij memorandumi mirëkuptimi dhe në dokumentacionin e tij pasues, aplikohet fjalori i termave dhe përcaktimeve të NATO-s (AAP-6) dhe përcaktimet e formuluar në publikimin e praktikave të përvetësimit Aleat/Allied Acquisition Practices Publication (AAP-1), pjesa I (udhëzime dhe dispozita model për memorandumet e mirëkuptimit). Përveç çdo termi të përcaktuar në dispozita të tjera të këtij memorandumi mirëkuptimi, termat e mëposhtëm do të mbartin këto kuptime, kur përdoren në këtë memorandum dhe dokumentacionin e tij pasues:

1.1 "Shteti aplikant" nënkupton një vend anëtar të NATO-s, i cili kërkon të marrë pjesë në Qendrën e Përbashkët të Informimit (Intelligence Fusion Centre-IFC) duke pranuar dispozitat e këtij memorandumi mirëkuptimi dhe konfirmuar angazhimin në të ardhmen me plotësimin me personel, financimin dhe mbështetjen e IFC-së.

1.2 "Të dhëna të klasifikuara" nënkuptojnë të dhëna zyrtare, të cilat duhet të ruhen në interes të NATO-s dhe/ose sigurisë kombëtare të pjesëmarrësit dhe që përcaktohen në mënyrë të tillë nga zbatimi i shenjave të klasifikimit të sigurisë.

1.3 Përgjegjësi i IFC-së mbetet këshilltari kryesor për Shtabin Suprem të Forcave Aleate të Evropës (Supreme Headquarters Allied Powers Europe -SHAPE).

1.4 "Të dhëna të kontrolluara të paklasifikuara" nënkuptojnë të dhëna të paklasifikuara të pjesëmarrësit, ndaj të cilit janë aplikuar kufizime për shpërndarjen dhe përdorimin, në përputhje me legjislacionin, politikat dhe rregulloret kombëtare të pjesëmarrësit në fjalë.

1.5 "Persona në ngarkim" nënkuptojnë persona të përcaktuar sipas nenit 1, paragrafi 1 (c) të NATO SOFA.

1.6 "Shteti kuadër" nënkupton pjesëmarrësin përgjegjës për organizimin e një mbështetjeje të caktuar siç specifikohet në këtë memorandum mirëkuptimi. Shtetet e Bashkuara të Amerikës mbeten shteti kuadër për Qendrën e Përbashkët të Informimit (Intelligence Fusion Centre-IFC).

1.7 "Pala kuadër" nënkupton shtabin që koordinon mbështetjen ndaj Qendrës së Përbashkët të Informimit (Intelligence Fusion Centre-IFC)

1.8 "Qendra e Përbashkët e Informimit (Intelligence Fusion Centre-IFC)" nënkupton Shtabin Ushtarak Ndërkombëtar për IFC në mbështetje të NATO-s, të vendosur në Molesworth, Britani e Madhe.

1.9 "Shteti pritës" nënkupton pjesëmarrësin, në territorin sovran të të cilit është lokalizuar IFC. Mbretëria e Bashkuar e Britanisë së Madhe dhe Irlandës së Veriut është shteti pritës për IFC.

1.10 "Të dhëna" nënkuptojnë çdo komunikim, marrje njohurish apo informim, pavarësisht

nga forma apo lloji, përfshirë ato të natyrës shkencore dhe teknike, dhe gjithashtu ato që përfshijnë fotografi, raporte përfundimtare apo paraprake, manuale, të dhëna kërcënuese, të dhëna eksperimentale, teste, projekte, specifikime, procese, teknika, shpikje, skica, program kompjuterik (software), përfshirë kodin e burimit, shkrime teknike, regjistrime me zë, prezantime të ilustruara dhe prezantime të tjera grafike, qofshin në shirit manjetik, memorie kompjuteri, ose në çdo formë tjetër që i nënshtrohen apo jo të drejtës së autorit, të drejtës së patentës, apo çdo mbrojtjeje tjetër ligjore.

1.11 "Elementi mbështetës kombëtar" nënkupton çdo njësi kombëtare të atashuar pranë IFC-së, të krijuar me qëllim mbështetjen e anëtarëve kombëtarë të IFC-së.

1.12 "Pjesëmarrës" nënkupton departamentet/ministritë përkatëse të mbrojtjes të shteteve anëtare të NATO-s, të cilët kanë dhënë pëlqimin e tyre për t'u përfaqësuar në IFC me personel dhe mbështetje financiare kundrejt IFC-së, në përputhje me dispozitat e këtij memorandumi mirëkuptimi.

1.13 "Përfaqësuesi i lartë kombëtar (PLK)" nënkupton oficerin e lartë të çdo pjesëmarrësi në IFC.

1.14 "Komiteti i Lartë i Politikave dhe Burimeve (KLPB)" nënkupton organizmin e përbërë nga përfaqësues të nënshkruesve i cili është përgjegjës për aprovimin e buxhetit shumëkombësh, plotësimin me personel dhe çdo çështje tjetër që del në bazë të këtij memorandumi mirëkuptimi dhe operimi i IFC-së.

1.15 "Nënshkruesit" nënkuptojnë pjesëmarrësit dhe Shtabin Suprem të Forcave Aleate të Evropës (Supreme Headquarters Allied Powers Europe-SHAPE).

Seksioni 2 Qëllimi dhe fusha e veprimit

2.1 Qëllimi i këtij memorandumi mirëkuptimi është vendosja e parimeve për organizimin, administrimin, sigurinë, financimin dhe plotësimin me personel të IFC-së, si dhe për ndarjen e buxhetit shumëkombësh ndërmjet pjesëmarrësve.

2.2 Fusha e veprimit të këtij memorandum mirëkuptimi bazohet në nevojën për të plotësuar kërkesat për informim të NATO-s dhe aftësitë për të planifikuar dhe zbatuar operacionet në përputhje me MC 0534. Këto operacione përfshijnë ato për të cilat janë identifikuar forcat e dislokuara dhe operacionet për të cilat forcat pritet të identifikohen. Ky memorandum mirëkuptimi aplikohet në mënyrë të barabartë për misionet aktuale dhe stërvitjet në të cilat merr pjesë IFC-ja.

Seksioni 3 Misioni dhe marrëveshjet e komandës

3.1 IFC do të sigurojë për Komandantin Suprem Aleat të Evropës (Suprem Allied Commander Europe-SACEUR) informim në kohën e duhur, efikas, të mundësuar nga një rrjet i plotë në mbështetje të planifikimit dhe zbatimit të operacioneve, veçanërisht operacioneve NRF dhe CJTF.

3.2 Marrëdhëniet e komandës, që i japin mundësi IFC të realizojë detyrat e saj në kohë paqeje, krize dhe gjatë operacioneve, përcaktohen sipas dispozitës së një marrëveshjeje teknike të rënë dakord ndërmjet USEUCOM dhe Shtabit Suprem të Forcave Aleate të Evropës (Supreme Headquarters Allied Powers Europe-SHAPE), në vijim të konsultimit të

SHAPE-s me shtetet.

3.3 Të gjitha marrëveshjet ekzistuese të NATOS-s për shkëmbimin e informacionit, përfshirë marrëveshjet gjeohapësinore, mbeten të pandryshuara nga ky memorandum mirëkuptimi. Shtetet inkurajohen të shkëmbejnë informacion me IFC-në sipas prioriteteve të vendosura nga SHAPE. Secili shtet i siguron të dhëna të tilla nëpërmjet mënyrave më të shpejta të mundshme pa prituri për kërkesa të veçanta. Secili shtet gjithashtu mund të ndërmarrë masa për të mbrojtur burimet dhe metodat e tij të informimit. Pjesëmarrësve mund t'u sigurohen ambiente kombëtare, në mënyrë që të krijojnë lidhjen kombëtare, nëse është e nevojshme. Nxjerrja e të dhënave të klasifikuara të NATO-s nga IFC për shtete dhe organizata që nuk janë anëtare të NATO-s realizohet sipas MC 167/3 dhe CM (2002) 49, përfshirë direktivat mbështetëse.

Seksioni 4 Baza ligjore dhe rregullatore

Dokumentacioni dhe legjislacioni i mëposhtëm dhe çdo ndryshim pasues i tyre aplikohet për statusin dhe aktivitetet e IFC-së, anëtarëve të saj dhe personave në ngarkim sipas nevojës:

4.1 Marrëveshja ndërmjet palëve të Organizatës së Traktatit të Atlantikut të Veriut lidhur me statusin e forcave të tyre (NATO SOFA), të nënshkruar në Londër më 19 qershor 1951;

4.2 Mbas aktivizimit si Shtabi Ushtarak Ndërkombëtar (SHUN) nga ana e Këshillit të Atlantikut të Veriut, protokollin mbi statutin e SHUN, të hartuar sipas NATO-s të nënshkruar në Paris më 28 gusht 1952 (Protokollin e Parisit).

4.3 MC 128, Udhëzuesi i politikave mbi informimin e NATO-s;

4.4 MC 167, Nxjerrja e të dhënave të klasifikuara dhe të paklasifikuara të NATO-s për shtete dhe organizata joanëtare të NATO-s;

4.5 CM (2002) 49, siguria brenda NATO-s;

4.6 MC 317, struktura e forcave të NATO-s;

4.7 MC 534, Qendra e Përbashkët e Informimit (Intelligence Fusion Centre-IFC);

4.8 Memorandumi i mirëkuptimit nuk ka për qëllim të cenojë ligjet kombëtare të pjesëmarrësve apo ndonjë ligj ndërkombëtar.

Seksioni 5 Përgjegjësitë

5.1 Shteti kuadër do të sigurojë mbështetje për IFC-në sipas aneksit A.

5.2 Anëtarët e personelit të IFC-së dhe anëtarët e pjesëmarrësve të caktuar pranë çdo strukture kombëtare mbështetëse, do të paguhet nga pjesëmarrësit që i sigurojnë, së bashku me çdo kuotë të pagueshme sipas rregulloreve të tyre kombëtare.

5.3 Secili pjesëmarrës do të caktojë për IFC-në, personel të kualifikuar teknikisht dhe fizikisht sipas përshkrimit të vendit të punës për të plotësuar secilin nga pozicionet e përcaktuara për ta. Shpërndarja e personelit do të realizohet sipas strukturës dhe procedurave të skicuara në aneksin B të këtij memorandum mirëkuptimi.

5.4 Pala kuadër do të koordinojë mbështetjen për Qendrën e Përbashkët të Informimit/Intelligence Fusion Centre-IFC.

5.5 Kundërinformimi i Komandës Aleate/Allied Command Counter Intelligence ACCI-së do

të sigurojë asistencë kundërinformuese në lidhje me të gjithë personelin e IFC-së sipas AD 65-3.

5.6 Përgjegjësi i IFC-së është përgjegjës për përmbushjen e misionit, detyrave dhe administrimit të IFC-së sipas dispozitave të aneksit D.

Seksioni 6 Disiplina dhe detyrat kombëtare

6.1 Përsa i përket disiplinës dhe detyrave kombëtare, administrimi i anëtarëve të personelit të IFC- së do të ndjekë procedurat e direktivës ACO 45-1.

6.2 Përfaqësuesi i lartë kombëtar ose delegatët e tyre mbajnë, përsa i përket personelit të tyre, të gjitha kompetencat e akorduara nga ligjet dhe rregulloret kombëtare, konform Protokollit të Parisit dhe NATO SOFA. Ata sigurojnë që, brenda kufizimeve të parashikuara nga ligjet dhe rregulloret e tyre përkatëse, personeli i tyre të pajtohet me rregulloret e lëshuara nga ana e përgjegjësit të IFC-së.

6.3 Anëtarët e personelit të Qendrës së Përbashkët të Informimit/Intelligence Fusion Centre-IFC do të kryejnë detyra sipas udhëzimeve të përgjegjësit të IFC-së, në përputhje me misionin e IFC-së. Detyrat në fjalë do të jenë në përputhje me legjislacionin kombëtar të pjesëmarrësve.

Seksioni 7 Plotësimi me personel

7.1 Secili pjesëmarrës do të caktojë pranë IFC-së personelin e nevojshëm për të plotësuar pozicionet e përcaktuara për të. Kërkesat për certifikata sigurie, aftësia gjuhësore, kualifikimet profesionale dhe kategoria për pozicionet konform AD 45-1 do të përshkruhen sipas procedurave të aneksit B. Për më tepër, AD 45-1 specifikon që periudha normale e detyrës të jetë 3 vjet. Përjashtimet nga ky udhëzim përcaktohen nga kapitulli 3 i direktivës së lartpërmendur.

7.2 Marrëveshjet informale me shkrim ndërmjet IFC-së dhe çdo pjesëmarrësi të interesuar, mund të lejojnë ndryshime ndaj përcaktimit të detyrës së miratuar, përveçse atyre që ndikojnë mbi nivelet e personelit dhe përcaktimet kundrejt shteteve të caktuara.

7.3 Kërkesat për shtesa ose reduktime të përcaktimeve të posteve, si dhe ndryshimet në përshkrimin e detyrës, do të merren në konsideratë nga ana e SPRC-së në bazë vjetore në përputhje me procedurat e aneksit B.

7.4 Para fillimit të periudhës së detyrës së anëtarit të personelit të IFC-së, pjesëmarrësi njofton përgjegjësën e IFC-së mbi organizatën/at përkatëse, të cilat do të ushtrjnë kontroll operacional kombëtar dhe sigurojnë mbështetje administrative për anëtarin e personelit të IFC-së të pjesëmarrësit.

7.5 Sipas AD 45-1, anëtarët e personelit të IFC-së lejohen të marrin pushime sipas autorizimit/lejimit nga ana e pjesëmarrësit. Pjesëmarrësi i siguron përgjegjësit të IFC-së një listë me pushimet për t'u respektuar.

7.6 Përgjegjësi i IFC-së dhe rrjeti i komandës së IFC-së mbikëqyr ditë pas dite aktivitetin e anëtarëve të personelit të IFC-së.

Seksioni 8 Pajisjet, infrastruktura dhe vlera e mbetur

8.1 Pasuri me kosto të përbashkët. Çdo aset dhe pajisje e prokuruar nga IFC-ja si investim i përbashkët nëpërmjet buxhetit të përbashkët të IFC-së kthehet në pasuri të pjesëmarrësve dhe administrohet nga ana e IFC-së duke mbajtur një inventar të të gjitha pasurive të llogaritshme (regjistri i aseteve).

8.2 Mbas mbylljes së shtabit apo përfundimit të këtij memorandumit mirëkuptimi, vlera e mbetur dhe në dispozicion e pasurisë në pronësi të përbashkët përcaktohet nga ana e SPRC-së, në përputhje me rregulloret dhe procedurat e NATO-s dhe konform nenit IX të Protokollit të Parisit.

8.3 Pasuria e shtetit kuadër. Pasuria e blerë nga ana e shtetit kuadër, përveçse pasurisë me kosto të përbashkët, i përket shtetit kuadër dhe shitet sipas procedurave të tij.

8.4 Pasuria e NATO-s. Çdo pajisje e siguruar nga NATO mbetet pasuri e NATO-s dhe rishpërndahet sipas procedurave standarde të saj dhe Protokollit të Parisit.

Seksioni 9 Shërbimet mbështetëse

9.1 Anëtarët e personelit të IFC-së të pjesëmarrësve dhe personat në ngarkim të tyre do të gëzojnë komoditetet e çlodhjes, që i përkasin palës kuadër, në varësi të disponueshmërisë dhe në përputhje me kufizimet e vendosura nga pala kuadër.

9.2 Anëtarët e personelit të IFC-së, përfshirë strukturën mbështetëse kombëtare dhe personat në ngarkim të tyre, gëzojnë të drejtat dhe privilegjet e akorduara personelit të një shtabi ushtarak ndërkombëtar.

Anëtarët e pjesëmarrësve, përfshirë strukturën mbështetëse kombëtare dhe personat në ngarkim të tyre, do të sigurojnë kujdesin e tyre shëndetësor, dental, strehimin dhe edukimin e personave në ngarkim, përveçse kur lejohet ndryshe në bazë të marrëveshjeve të tjera të aplikueshme, ekzistuese bilaterale dhe multilaterale.

9.3 Çdo detyrim për shërbimet dhe pajisjet e shtetit kuadër dhe shtetit pritës do të shprehen dhe faturat do të përcaktohen në monedhën e shtetit kuadër apo shtetit pritës.

Seksioni 10 Shpenzimet

10.1 Secili pjesëmarrës do të mbulojë, si më poshtë:

- a) Shpenzimet e udhëtimit të anëtarëve të tyre që lindin në fillim dhe në fund të periudhës së detyrës pranë IFC-së;
- b) Rrogat, kuotat dhe shpenzimet ditore të personelit të tyre;
- c) Shpenzimet e udhëtimit të autorizuara në bazë të rregulloreve kombëtare që lidhen me udhëtimet e përkohshme të punës (d.m.th. shpenzime ditore) do të mbulohen nga ana e pjesëmarrësit të cilit i përket personi që udhëton përkohësisht për qëllime pune;
- d) Çdo pajisje apo personel i paraqitur pranë IFC-së nga ana e pjesëmarrësit, përveç atyre të siguruar nga ana e shtetit kuadër;
- e) Sistemet e komunikimit dhe informimit që dalin nga kërkesat e tyre kombëtare;

f) Koston shtesë të çdo pajisjeje apo ambienti të veçantë që nevojitet për të përmbushur nevojat e tyre kombëtare (përfshirë godina, ambiente sportive dhe çlodhjeje) dhe çdo shpenzim tjetër operues që mund të identifikohet më vete nga ana e shtetit kuadër.

10.2 Në bazë, rast pas rasti, aplikimi për financim të përbashkët të NATO-s mund të realizohet nga ana e përgjegjës të IFC-së nëpërmjet komandës përkatëse strategjike drejtuar komiteteve financiare të NATO-s për t'u marrë në konsideratë në përputhje me politikat dhe rregulloret në fuqi në momentin e aplikimit.

10.3 Kriteret e pranueshmërisë për financimin e dislokimit të NATO-s, në mbështetje të operacioneve të miratuara nga NAC, detajohen në MC 317 dhe P0(2005)98. Kur vendoset për pranueshmërinë, financimi i dislokimeve të veçanta mbështetëse dhe shpenzimet e veçanta që lidhen me dislokimin sigurohen nëpërmjet komitetit përkatës strategjik në kontekstin e buxheteve të OPLAN (ose alokimeve të tyre) të miratuara nga ana e komitetit përkatës financiar.

10.4 Shpenzimet e udhëtimeve (përfshirë ato ditore) të përkohshme, për efekt pune të kryera në emër të IFC-së të cilat nuk janë paguar nga fondi i përbashkët i NATO-s, do të paguhet nga buxheti i përbashkët i IFC-së.

10.5 Shpenzimet e miratuara buxhetore për IFC-në do të paguhet nga pjesëmarrësit, në përputhje me seksionin XI të këtij memorandumi mirëkuptimi. Shpenzime të tilla mund të përfshijnë mjetet e komunikimit, trajnimet dhe udhëtimet e organizuara nga ana e IFC-së (përfshirë ato ditore), shërbime komunale, furnizime, kërkesa të përgjithshme në mbështetje të zyrave, ndryshime dhe modifikime të pajisjeve, ruajtjen dhe riparimin e pajisjeve, hedhjen e mbeturinave, dezinfektimin dhe zëvendësimin apo marrjen/dhënien me qira apo hua të pajisjeve të siguruara nga ana e shtetit kuadër mbas krijimit. Shpenzime shtesë përtej shtrirjes së autoritetit, të siguruara në buxhetet e miratuara, duhet të autorizohen paraprakisht nga SPRC.

10.6 Lidhja me komandën e NATO-s dhe rrjetet e kontrollit, mjetet e komunikimit dhe qarqet e të dhënave, të përcaktuara si mision themelor, do të financohen sipas MC 317 dhe dokumentacionit tjetër përkatës të NATO-s. IFC-ja do të përdorë sisteme dhe struktura standarde të informimit për të garantuar që mbështetja e informimit të IFC-së së saj të shtrihet në të gjitha qendrat si ato statike, ashtu edhe ato të dislokuara.

10.7 Çdo shpenzim tjetër i përgjithshëm, jo brenda kategorive të mësipërme, por që i atribuohet operimit të IFC-së, do të ndahet ndërmjet pjesëmarrësve në përputhje me seksionin XI të këtij memorandumi mirëkuptimi.

10.8 As shteti kuadër, as shteti pritës, as edhe pjesëmarrës të tjerë nuk përfitojnë të ardhura nga aktivitetet zyrtare të IFC-së.

Seksioni 11 Financimi i përbashkët (buxheti shumëkombësh)

11.1 Pjesëmarrësit do të financojnë ndërmjet tyre shpenzimet e miratuara të SPRC-së të ndashme ndërmjet pjesëmarrësve sipas pjesës aktuale të alokimit në kohë paqeje të anëtarëve të personelit të IFC-së siç reflektohet në aneksin B.

11.2 Pozicionet e paplotësuara nuk do të reduktojnë ndarjen e shpenzimeve për vendin e përcaktuar sipas paragrafit 11.1.

11.3 Shtesat e përkohshme (p.sh. stërvitje, trajnim etj.) nuk do të ndikojnë mbi pjesën e shpenzimeve kombëtare.

Seksioni 12 Pretendimet

12.1 Pretendimet do të trajtohen sipas nenit 8 të NATO SOFA dhe nenit 6 të Protokollit të Parisit.

12.2 Përveçse kur parashikohen në nenin 8 të NATO SOFA dhe/ose në nenin 6 të Protokollit të Parisit, pretendimet dhe shumat për t'u paguar që rrjedhin nga pretendimet që u përkasin aktiviteteve zyrtare të IFC-së apo personelit të saj do të ndahen ndërmjet pjesëmarrësve, sipas seksionit XI të këtij memorandumimi mirëkuptimi.

Seksioni 13 Procedurat financiare

13.1 Fondet e siguruar nga pjesëmarrësit dhe rregulloret, dhe procedurat financiare të parashikuara do të jenë në përputhje me rregulloret financiare ekzistuese të NATO-s dhe rregulloret dhe procedurat zbatuese të përcaktuara si të tilla dhe të realizueshme nga SPRC.

13.2 Fondet e vëna në dispozicion nga burimet e NATO-s do të kërkohen dhe konsiderohen sipas procedurave standarde të NATO-s të përcaktuara në direktivën ACO apo siç parashikohen nga kontrolluesi financiar i ACO-së.

13.3 Viti financiar fillon më 1 janar dhe përfundon më 31 dhjetor.

13.4 Projektbuxheti që tregon shpenzimet e parashikuara do të përgatitet dhe paraqitet pranë SPRC- së nga ana e përgjegjësit të IFC-së në datën e përcaktuar prej SPRC çdo vit për vitin e ardhshëm financiar. Në të njëjtën kohë, përgjegjësi i IFC-së do të paraqesë gjithashtu një plan financiar afatmesëm për 5 vjet në vijim të vitit të ardhshëm financiar për qëllime planifikuese. Projektbuxheti do të shqyrtohet nga SPRC-ja dhe miratohet para vitit financiar vijues. Nëse lind nevoja, gjatë periudhës së vitit financiar, për shkak të pamjaftueshmërisë të fondeve buxhetore të miratuara, përgjegjësi i IFC-së mund të paraqesë një buxhet shtesë për t'u marrë në konsideratë nga SPRC-ja.

13.5 Në përputhje me buxhetin e miratuar, përgjegjësi i IFC-së zakonisht paraqet një ftesë për fonde (FPF) çdo vit, për t'u paguar nga pjesëmarrësit sipas kushteve të vendosura nga SPRC-ja. Çdo shumë financiare për t'u paguar nga pjesëmarrësit do të vlerësohet në ftesat për fonde përkatëse. Shumat për t'u paguar livrohen falas, në monedhën britanike paund/stërlina, pranë llogarisë bankare të përcaktuar nga ana e përgjegjësit të IFC-së. Nëse një buxhet shtesë aprovohet më pas nga SPRC-ja, mund të nxirret një ftesë e dytë për fonde.

13.6 Përgjegjësi i IFC-së do të paraqesë pranë SPRC-së një deklaratë përfundimtare të llogarisë brenda 31 marsit të vitit pasues. Deklarata e llogarive përfundimtare do të paraqitet pranë SPRC-së për miratim.

13.7 Përgjegjësia financiare e pjesëmarrësve sipas këtij memorandumimi mirëkuptimi i nënshtrohet autorizimit dhe përvetësimit të fondeve sipas ligjeve përkatëse kombëtare.

13.8 Agjencia e preferuar për auditimin është bordi ndërkombëtar i auditorëve për NATO-n (BNAN). Megjithatë, auditimet do të realizohen sipas autorizimeve të SPRC-së.

13.9 Pjesëmarrësit gëzojnë të drejtën për të përdorur çdo të dhënë të nevojshme mbi kontributin e tyre kundrejt financimit të përbashkët të IFC-së për qëllime auditimi.

Seksioni 14 Siguria dhe mbrojtja e forcës

- 14.1 Siguria e jashtme do të sigurohet nga shteti kuadër ose pala kuadër sipas rastit.
- 14.2 Siguria e brendshme mbetet përgjegjësi e përgjegjësit të IFC-së që vepron sipas rregulloreve aktuale të sigurisë.
- 14.3 Pjesëmarrësit do të ruajnë sigurinë e çdo të dhëne të klasifikuar të siguruar gjatë periudhës së misionit të IFC-së sipas rregullave dhe rregulloreve të sigurisë jo më pak të rrepta sesa ato të parashikuara për të dhënat e klasifikuara të NATO-s në CM (2002)-49, përfshirë të gjitha shtesat dhe ndryshimet e tyre dhe në përputhje me marrëveshjet dhe masat ekzistuese të sigurisë.
- 14.4 Në rastin e përfundimit të këtij memorandum mirëkuptimi apo tërheqjeje prej tij, pjesëmarrësit do të garantojnë që dispozitat që lidhen me sigurinë, nxjerrjen e të dhënave dhe konfidencialitetin të mbeten në fuqi.
- 14.5 Dispozitat e mëtejshme do të përcaktohen në marrëveshjen teknike siç përmendet në seksionin III, paragrafi 3.2.
- 14.6 Anëtarët e IFC do të përmbushin kërkesat për certifikatë sigurie sipas përshkrimit të detyrës së IFC-së.
- 14.7 Secili pjesëmarrës do të garantojë që anëtarët e personelit të IFC-së të pajtohen me procedurat e sigurisë së IFC-së në çdo rast. Çdo shkelle e procedurave të sigurisë nga ana e anëtarëve të personelit të IFC-së gjatë detyrës së tyre do t'i raportohet pjesëmarrësit për të ndërmarrë veprimin e duhur sipas CM (2002)-49, AC/35-D/2002 dhe AD 65-3.

Seksioni 15 Komiteti i Lartë i Politikave dhe Burimeve

15.1 Përfaqësuesit e përcaktuar të nënshkruesve do të përbëjnë Komitetin e Lartë të Politikave dhe Burimeve/Senior Policy and Resource Committee (SPRC), i cili do të funksionojë sipas termave të referencës në aneksin C. Pjesëmarrësit do të garantojnë përfaqësimin në takimet e SPRC-së me autoritetin e duhur për të diskutuar dhe marrë vendime mbi politikën, plotësimin me personel dhe/ose çështjet financiare sipas nevojës, bazuar në rendin e ditës të secilit takim.

Seksioni 16 Hyrja në fuqi, tërheqja, kohëzgjatja, ndryshimi, pjesëmarrja dhe përfundimi

- 16.1 Ky memorandum mirëkuptimi do të hyjë në fuqi në datën e fundit të nënshkrimit të shtetit kuadër, shtetit pritës dhe SHAPE, dhe, për sa u përket të gjithë pjesëmarrësve të tjerë, në datën e nënshkrimit të secilit pjesëmarrës tjetër të tillë (ose në datën e njoftimit të miratimit në rastin kur nënshkrimi i nënshtrohet miratimit pasues). Dispozitat financiare, lidhur me financimin e përbashkët, do të hyjnë në fuqi më 1 janar 2007.
- 16.2 Çdo nënshkrues që dëshiron të tërhiqet nga ky memorandum mirëkuptimi, duhet t'i njoftojë me shkrim 12 muaj më parë të gjithë nënshkruesit e tjerë. Në këtë rast, nënshkruesit e mbetur dhe/ose pjesëmarrësit do të takohen për të diskutuar rishpërndarjen e shpenzimeve të përbashkëta, financimin dhe pozicionet vakante.
- 16.3 Në rast se një pjesëmarrës tërhiqet nga ky memorandum mirëkuptimi dhe në rast se pjesa e tij nuk merret përsipër nga një pjesëmarrës tjetër, ai:

a) do të vazhdojë të mbështesë IFC-së deri në fund të periudhës së njoftuar, përfshirë pagesën e pjesës së tij të buxhetit të miratuar deri në fund të vitit financiar në të cilin përfundon periudha e njoftuar;

b) do të rimbursohet për vlerën e mbetur të të gjitha investimeve, për të cilat ka kontribuar në masën në të cilën pjesa e tij është marrë përsipër nga një pjesëmarrës tjetër siç është rënë dakord me pjesëmarrësit e përfshirë në mënyrë të drejtpërdrejtë. Në rast se pjesëmarrësi që tërhiqet nuk rimbursohet në momentin e tërheqjes, ai e ruan pretendimin e tij ndaj vlerës së mbetur deri në momentin kur r një pjesëmarrës tjetër të marrë përsipër pjesën e tij dhe të paguajë kompensimin për të ose deri në momentin kur investimi të jetë shlyer plotësisht.

16.4 Secili nënshkrues i këtij memorandumi mirëkuptimi mund të propozojë ndryshime të çdo dispozite të tij. Çdo ndryshim i tillë do të hyjë në fuqi, kur të pranohet me shkrim nga të gjithë nënshkruesit e këtij memorandumi. Ndryshimet ndaj anekseve nga B deri në F të këtij memorandumi mund të arrihen me miratimin njëzëri të SPRC-së. Gjatë procesit të ndryshimit apo rishikimit të miratimit, palët do të vazhdojnë të plotësojnë përgjegjësitë e tyre sipas këtij memorandumi mirëkuptimi.

16.5 Pjesëmarrja në IFC është hapur për çdo anëtar të NATO-s, me kusht që anëtari të pranojë kushtet e arsyeshme dhe të barabarta të vendosura nga pjesëmarrësit. Aplikimi për të marrë pjesë në memorandumin e mirëkuptimit mund të kryhet në çdo moment. Çdo aplikim i ri do t'u rekomandohet nënshkruesve nga ana e SPRC-së.

a) Kontributi i plotë i secilit shtet aplikant do t'i nënshtrohet gjykimit dhe bisedimeve të SPRC-së. Kontributi financiar do jetë konform parimeve të ndarjes së shpenzimeve të këtij memorandumi mirëkuptimi.

b) Një njoftim për anëtarësim do të realizohet ndërmjet shtetit aplikant dhe nënshkruesve të këtij memorandumi mirëkuptimi pranë SPRC-së. Njoftimi për anëtarësim do të vërtetohet se shteti aplikant është bërë pjesëmarrës në këtë memorandum mirëkuptimi.

c) Statusi si pjesëmarrës do të hyjë në fuqi nga data e nënshkrimit të fundit të njoftimit për anëtarësim (të referuar në 16.5b më sipër) duke pasqyruar anëtarësimin, përveçse kur është rënë dakord ndryshe nga ana e pjesëmarrësve.

16.6 Nëse shteti kuadër njofton mbi qëllimin e tij për t'u tërhequr nga kjo marrëveshje, sipas seksionit 16.2 më sipër, ky memorandum mirëkuptimi përfundon 12 muaj mbas paraqitjes së njoftimit fillestar për t'u tërhequr.

16.7 Këtij memorandum mirëkuptimi mund t'i jepet fund me anë të pëlqimit njëzëri të nënshkruesve në çdo rast.

16.8 Shteti pritës do të njoftojë të gjithë nënshkruesit e tjerë me shkrim 12 muaj para, nëse planifikon ta mbyllë RAF Molesworth.

Seksioni 17 Mosmarrëveshjet

17.1 Çdo mosmarrëveshje që lidhet me interpretimin apo implementimin e këtij memorandum mirëkuptimi do të zgjidhet me anë të këshillimit, ndërmjet nënshkruesve. Mosmarrëveshjet të cilat nuk mund të zgjidhen me anë të këshillimit, do t'i përcillen komitetit ushtarak ose një autoriteti tjetër të duhur të NATO-s për një zgjidhje përfundimtare, duke marrë në konsideratë dispozitat e konstatuara në NATO SOFA dhe Protokollin e Parisit. Mosmarrëveshjet që lidhen me këtë memorandum mirëkuptimi nuk do t'i përcillen asnjë organizate, gjykate apo arbitri tjetër të jashtëm qofshin ndërkombëtarë, apo të brendshëm. Sa më sipër, përfaqëson mirëkuptimet e arritura ndërmjet nënshkruesve mbi çështjet e referuara në këtë memorandum.

Ky memorandum mirëkuptimi është hartuar dhe nënshkruar vetëm në gjuhën angleze. Originali do të depozitohet pranë operacioneve të Komandës Aleate, e cila do t'ua përcjellë një kopje të vërtetuar nënshkruesve dhe IFC.

Për Ministrin e Mbrojtjes të Mbretërisë së Belgjikës

Nënshkrimi data: 5 tetor 2006

Francis Massaux Gjeneral Brigade

Përfaqësuesi Ushtarak Kombëtar i Belgjikës

Për Departamentin e Mbrojtjes Kombëtare të Kanadasë

Nënshkrimi data: 5 tetor 2006

Christopher J. Henneberry Kolonel

Përfaqësuesi Ushtarak Kombëtar i Kanadasë

Për Ministrinë e Mbrojtjes të Republikës Çeke

Nënshkrimi data: 5 tetor 2006

Hynek Blasko Gjeneral Major

Përfaqësuesi Ushtarak Kombëtar i Republikës Çeke

Për Republikën e Estonisë, Ministria e Mbrojtjes

Nënshkrimi data: 5 tetor 2006

Risto Lumi LTC (A)

Shef i Degës J-2 të Forcave të Mbrojtjes së Estonisë

Për Ministrin e Mbrojtjes të Republikës Franceze

Nënshkrimi data: 5 tetor 2006

Benoit Bescond

Gjeneral Divizioni

Shef i Misionit Ushtarak Francez

Për Ministrinë Federale të Mbrojtjes të Republikës Federale të Gjermanisë

Nënshkrimi data: 5 tetor 2006

Bernd Hogrefe Gjeneral Brigade

Përfaqësuesi Ushtarak Kombëtar i Gjermanisë

Për Ministrinë e Mbrojtjes Kombëtare të Republikës Helene

Nënshkrimi data: 5 tetor 2006

Ioannis Alvertos Admiral i Prapavijës

Përfaqësuesi Ushtarak Kombëtar i Greqisë

Për Ministrinë e Mbrojtjes të Republikës së Hungarisë

Nënshkrimi data: 5 tetor 2006

Csaba Ujfalusi Gjeneral Brigade

Përfaqësuesi Ushtarak Kombëtar i Hungarisë

Për Ministrinë e Mbrojtjes të Republikës së Italisë

Nënshkrimi data: 5 tetor 2006

Mauro Ghiacci

Gjeneral Major (AF)

Përfaqësuesi Kombëtar Ushtarak i Italisë

Për Ministrinë e Mbrojtjes të Republikës së Letonisë

Nënshkrimi data: 5 tetor 2006

Raimonds Rublovskis Kolonel (A)

Përfaqësuesi Kombëtar Ushtarak i Letonisë

Për Ministrinë e Mbrojtjes Kombëtare të Republikës së Lituaniës

Nënshkrimi data: 5 tetor 2006

Antanas Jurgaitis Kolonel (A)

Përfaqësuesi Kombëtar Ushtarak i Letonisë

Për Ministrinë e Mbrojtjes të Mbretërisë së Norvegjisë
Nënshkrimi data: 5 tetor 2006
Ole-G erhard Ron Admiral i Prapavijës
Përfaqësuesi Kombëtar Ushtarak i Norvegjisë
Për Ministrinë e Mbrojtjes Kombëtare të Republikës së Polonisë
Nënshkrimi data: 5 tetor 2006
Andrzej Kaczynski Gjeneral Brigade
Përfaqësuesi Kombëtar Ushtarak i Polonisë
Për Ministrinë e Mbrojtjes të Republikës së Portugalisë
Nënshkrimi data: 5 tetor 2006
Bento Manuel Almeida Gonçalves Admiral i Prapavijës
Përfaqësuesi Kombëtar Ushtarak i Portugalisë
Për Ministrinë e Mbrojtjes të Rumanisë
Nënshkrimi data: 5 tetor 2006
Valeriu Nicut
Gjeneral Brigade RO (A)
Përfaqësuesi Kombëtar Ushtarak i Rumanisë
Për Ministrinë e Mbrojtjes të Republikës së Sllovakisë
Nënshkrimi data: 5 tetor 2006
Martin Babiak Gjeneral Brigade
Përfaqësuesi Kombëtar Ushtarak i Sllovakisë
Për Ministrinë e Mbrojtjes të Republikës së Sllovenisë
Nënshkrimi data: 5 tetor 2006
Z. Damir Crncec
Drejtor i Përgjithshëm, Shërbimi Informativ i Sigurisë i Ministrisë së Mbrojtjes të Republikës së Sllovenisë
Për Ministrinë e Mbrojtjes të Mbretërisë së Spanjës
Nënshkrimi data: 7 nëntor 2006
Juan A. Moreno Admiral i Prapavijës
Përfaqësuesi Kombëtar Ushtarak i Spanjës
Për Shtabin e Përgjithshëm të Republikës së Turqisë Nënshkrimi data: 5 tetor 2006
H. Kenan Husnuoglu Gjeneral Major
Përfaqësuesi Kombëtar Ushtarak i Turqisë
Për Departamentin e Mbrojtjes të Shteteve të Bashkuara të Amerikës
Nënshkrimi data: 5 tetor 2006
Z. Robert T. Hunt CIVIL/DISL
Asistent Special i Drejtorit, Informimit, Komanda Europiane e Shteteve të Bashkuara
Për Ministrinë e Mbrojtjes të Mbretërisë së Bashkuar të Britanisë së Madhe dhe Irlandës së Veriut
Nënshkrimi data: 5 tetor 2006
Martin Routledge Kapiten i Parë Ajror
Për Shtabin e Lartë/Suprem të Forcave Aleate të Europës/Supreme Headquarters Allied Powers Europe (SHAPE)
Nënshkrimi data: 5 tetor 2006
Rainer Schuwirth Gjeneral, GE A Shef i Personelit

Aneksi A
Memorandum mirëkuptimi i IFC-së
PËRGJEGJËSITË E SHTETIT KUADËR

I.1 Shteti kuadër do të jetë përgjegjës për artikujt e mëposhtëm që lidhen me koordinimin dhe lehtësimin e vendimeve lidhur me IFC-në:

- a) Sigurimin e fondeve për krijimin e IFC-së. Krijimi përcaktohet si sigurimi i një ambienti për anëtarët e personelit prej 162 vetash dhe infrastrukturën dhe pajisjet përkatëse për të realizuar misionin e tyre operacional. Mbas krijimit, shpenzimet operationale që lidhen me ambientin, përfshirë pagesat e qirasë, do të jenë përgjegjësia e buxhetit të përbashkët sipas seksionit 10.5 të këtij memorandumi mirëkuptimi.
- b) Të gjithë koordinimin, lehtësimin dhe implementimin e plotë të vendimeve të SACEUR që lidhen me IFC-në.
- c) Lehtësimin e realizimit të plotësimit me personel, financimit dhe mbështetjes.
- d) Plotësimin e menaxhimit të çështjeve administrative, si menaxhimi i personelit, furnizimi, shërbimet dhe çështjet e tjera që nuk janë përfshirë në misionet operationale të ngarkuara nga SACEUR.
- e) Përgatitjen, koordinimin dhe lehtësimin e mbështetjes së nevojshme për IFC-në, siç pasqyrohet në buxhetin e miratuar shumëkombësh të IFC-së mbi një bazë të rimbursueshme. Shpenzimet do të ndahen sipas seksionit XI të këtij memorandumi mirëkuptimi.
- f) Përgatitjen e shërbimeve të kontrollorit financiar.
- g) Caktimin e kryetarit dhe sekretarit për sesionet e SPRC-së.
- h) Informimin dhe marrjen e miratimit të pjesëmarrësve për të gjitha veprimet/negociatat e ndërmarra në emër të tyre për sa i përket buxhetit të përbashkët.
- i) Sigurimi i logjistikës dhe mbështetjen e personelit.

Aneksi B

Memorandum mirëkuptimi i IFC-së

STRUKTURA E IFC-së DHE PROCEDURAT E PLOTËSIMIT ME PERSONEL PARIMET

1.1 Nivelet e plotësimit me personel të IFC-së do të rishikohen vazhdimisht dhe përshtaten mbi bazën e një vlerësimi të kërkesave të misionit dhe numrin e personelit të vënë në dispozicion nga pjesëmarrësit.

1.2 SPRC do t'i miratojë bashkë të gjitha ofertat e pjesëmarrësve për të plotësuar akordimin e pozicionit të tyre apo rekomandimet për përshkrime të reja apo të ndryshuara të detyrave. Në takimin e tyre të parë, SPRC do të miratojë strukturën fillestare të përshkrimit të detyrave të IFC-së.

1.3 Pjesëmarrësit, në çdo moment, mund të propozojnë shtimin apo pakësimin e numrit të pozicioneve të IFC-së të akorduara, me kusht që çdo pakësim i propozuar t'i jetë paraqitur përgjegjësit të IFC-së minimalisht 12 muaj para datës së hyrjes në fuqi.

1.4 Në rast se një pjesëmarrës nuk është në gjendje të plotësojë një pozicion të caktuar për më shumë se 90 ditë, përfaqësuesi i lartë kombëtar njofton me shkrim përgjegjësien e IFC-së. Përgjegjësi i IFC-së atëherë mund t'u drejtohet pjesëmarrësve të tjerë për të siguruar një kontribut për plotësimin e pozicionit.

1.5 Personeli i zgjedhur për t'u punësuar pranë IFC-së plotëson kërkesat e përshkrimit të detyrës.

1.6 I gjithë personeli ushtarak i IFC-së është i pranueshëm për dislokim në varësi të ligjeve dhe rregulloreve kombëtare.

ORGANIZIMI

2.1 Organizimi do të jetë shumëkombësh dhe i përbashkët sipas MC 0534 dhe do të drejtohet

nga një oficer i Shteteve të Bashkuara.

2.2 Organizimi fillestar dhe niveli i plotësimit me personel të IFC-së paraqitet më poshtë. Kuptohet që struktura e mëposhtme dhe niveli i plotësimit me personel prej 162 vetësh është vetëm për qëllimet e fillimit të operimit të IFC dhe i nënshtrohet ndryshimit sipas procedurave të përshkuara më lart.

2.3 Struktura organizative e IFC-së i nënshtrohet ndryshimit të përkohshëm në çdo moment nga ana e përgjegjës të IFC-së, në përputhje me parimet e AD 45-1 në varësi të marrjes në konsideratë të kërkesave të misionit, burimeve në dispozicion dhe mundësive. Këto ndryshime do të rishikohen nga SPRC-ja në takimin e saj të ardhshëm. Çdo ndryshim i përhershëm në strukturën organizative të IFC-së do të bihet dakord nga SPRC dhe do t'i raportohet komitetit ushtarak.

2.4 Secili pozicion individual i plotësimit me personel të IFC-së (shtojca 2 e aneksit B) do të detajohet me anë të një përshkrimi të detyrës (PD).

SHTOJCA 1 (TABELA E ORGANIZIMIT)

Aneksi B

Memorandum mirëkuptimi i IFC-së TOTALI:162

SHTOJCA 2 (TABELA E PLOTËSIMIT ME PERSONEL)

Aneksi B

Memorandum mirëkuptimi i IFC-së

Rreshti Pozicioni Detyra

Nr Nr Titulli Grada Shteti IOC

Grupi i komandimit

001 NHQ00100 Përgjegjës i IFC-së OF5 SHBA X
002 NHQ00200 Zëvendës i OIC, IFC OF4 Mbretëri e Bashkuar X
003 NHQ00300 NCOIC OR8-9 Kanada X
004 NHQ00400 Oficer kombëtar koordinues OF2-3 Rumani X
005 NHQ00500 Oficer koordinues OF2-3 Gjermani
006 NHQ00600 Administratë OR-6-7 Poloni X
007 NHQ00700 Administratë OR1-5 SHBA X
008 NHQ00800 Administratë OR1-5 SHBA
Qendra operacionale e informimit
009 NOC0010 Përgjegjës i OIC OF4 Gjermani/Itali X
010 NOC00200 NCOIC OIC OR7 Belgjikë X
011 NOC00300 Oficer vëzhgues OF3 SHBA X
012 NOC00400 Oficer vëzhgues OF3 Poloni/SHBA X
013 NOC00500 Oficer vëzhgues OF3 Belgjikë X
014 NOC00600 Oficer vëzhgues OF3 X
015 NOC00700 Oficer vëzhgues OF3 Poloni X

016 NOC00800 Vëzhgues NCO OR6 SHBA X
017 NOC00900 Vëzhgues NCO OD6 SHBA X
018 NOC01000 Vëzhgues NCO OR6 SHBA X
019 NOC01100 Vëzhgues NCO OR6 SHBA X
020 NOC01200 Vëzhgues NCO OR6 Francë X

Seksioni CCIRM

021 NOC1300 Përgjegjës CCIRM OF SHBA/Francë X
022 NOC1400 Administrator i grumbullit (vëzhgues) OF2 SHBA X
023 NOC1500 Administrator i grumbullit (vëzhgues) OR5-6 SHBA X
024 NOC1600 Administrator i grumbullit (vëzhgues) OR5-6 SHBA
025 NOC1700 Administrator i grumbullit (vëzhgues) OR5-6 SP
026 NOC1800 Administrator i grumbullit (vëzhgues) OR1-5 SHBA X
027 NOC1900 Administrator RFI (vëzhgues) OR7 SHBA X
028 NOC2000 Administrator RFI (vëzhgues) OR5-6 SHBA X
029 NOC2100 Administrator RFI (vëzhgues) OR1-5 SHBA X
030 NOC2200 Administrator RFI (vëzhgues) OR1-5
031 NOC2300 Administrator RFI (vëzhgues) OR1-5

Sektori i analizës

032 NAD00100 Përgjegjës i sektorit të analizës OF4 FR/IT X
033 NAD00200 Sektori i analizës NCOIC OR7 GE X

Operacionet NRF/CJTF

034 NAD00300 Përgjegjës i operacioneve NRF/CJTF OF4 IT/SP
035 NAD00400 Asistentë NRF/CJTF OF1-3 SHBA X
036 NAD00500 Analist vëzhgues i NRF/CJTF (caktuar pranë OIC) OF1-2 SHBA X
037 NAD00600 Analist vëzhgues i NRF/CJTF (caktuar pranë OIC) OF1-2 SHBA X
038 NAD00700 Analist vëzhgues i NRF/CJTF (caktuar pranë OIC) OF1-2 SHBA X
039 NAD00800 Analist vëzhgues i NRF/CJTF (caktuar pranë OIC) OF1-2 SHBA X
040 NAD00900 Analist vëzhgues i NRF/CJTF (caktuar pranë OIC) OF1-2 SHBA X

Operacionet aktuale

041 NAP00100 Përgjegjës aktual i OPS OF4 Kanada X
042 NAP00200 Asistent COPS OF1-3 Poloni X
043 NAP00300 Analist vëzhgues COPS (caktuar pranë OIC) OF1-2 Letoni
044 NAP00400 Analist vëzhgues COPS (caktuar pranë OIC) OF1-2 SHBA
045 NAP00500 Analist vëzhgues COPS (caktuar pranë OIC) OF1-2 SHBA
046 NAP00600 Analist vëzhgues COPS (caktuar pranë OIC) OF1-2
047 NAP00700 Analist vëzhgues COPS (caktuar pranë OIC) OF1-2

Seksioni i Lindjes së Mesme

048 NAM00100 Përgjegjës seksioni i Lindjes së Mesme OF3 Turqi X
049 NAM00200 Kryeanalist i Lindjes së Mesme OF3 Greqi X
050 NAM00300 Analist i Lindjes së Mesme OF1-2 SP X
051 NAM00400 Analist i Lindjes së Mesme OF1-2 SHBA X
052 NAM00500 Analist i Lindjes së Mesme OF1-2 SHBA
053 NAM00600 Analist i Lindjes së Mesme OF1-2 OF1-2
054 NAM00700 Analist i Lindjes së Mesme OR7
055 NAM00800 Analist i Lindjes së Mesme OR5-6 SHBA X
056 NAM00900 Analist i Lindjes së Mesme OR5-6 Itali X
057 NAM001000 Analist i Lindjes së Mesme OR5-6
058 NAM001100 Analist i Lindjes së Mesme OR5-6 SHBA
059 NAO00100 Analist OB OR5-6 SHBA X

060 NAO00200 Analist OB OR5-6

Seksioni i Afrikës

- 061 NAA00100 Përgjegjës seksioni i Afrikës OF3 Mbretëri e Bashkuar/Poloni
- 062 NAA00200 Kryeanalist për Afrikën OF3 SP X
- 063 NAA00300 Analist për Afrikën OF1-2 SHBA X
- 064 NAA00400 Analist për Afrikën OF1-2 Belgjikë X
- 065 NAA00500 Analist për Afrikën OR 7 SHBA
- 066 NAA00600 Analist për Afrikën OR 5-6 SHBA X
- 067 NAO00300 Analist OB OR 5-6 SHBA
- 068 NAO00400 Analist OB OR 1-5 SHBA

Seksioni CIS i Azisë Qendrore

- 069 NAC00100 Përgjegjës i seksionit CIS Azia Qendrore OF3 Norvegji X
- 070 NAC00200 Kryeanalist CIS Azia Qendrore OF3 SHBA X
- 071 NAC00300 Analist CIS/ Azia Qendrore OF1-2 SHBA X
- 072 NAC00400 Analist CIS/ Azia Qendrore OF1-2 Estoni X
- 073 NAC00500 Analist CIS/ Azia Qendrore OF1-2 SHBA X
- 074 NAC00600 Analist CIS/ Azia Qendrore OF1-2 Gjermani
- 075 NAC00700 Analist CIS/ Azia Qendrore OF1-2 SHBA
- 076 NAC00800 Analist CIS/ Azia Qendrore OR7 SHBA X
- 077 NAC00900 Analist CIS/ Azia Qendrore OR5-6 SHBA X
- 078 NAC01000 Analist CIS/ Azia Qendrore OR5-6 SHBA X
- 079 NAC01100 Analist CIS/ Azia Qendrore OR5-6 SHBA
- 080 NAO00500 Analist OB OR5-6 SHBA X
- 081 NAO00600 Analist OB OR5-6 SHBA

Seksioni i Evropës Juglindore

- 082 NAE00100 Përgjegjës i Evropës Juglindore OF3 Sllovaki/Greqi X
- 083 NAE00200 Kryeanalist i Evropës Juglindore OF3 Slloveni X
- 084 NAE00300 Analist i Evropës Juglindore OF1-2 Rumani X
- 085 NAE00400 Analist i Evropës Juglindore OF1-2 SHBA
- 086 NAE00500 Analist i Evropës Juglindore OF1-2 Çeki
- 087 NAE00600 Analist i Evropës Juglindore OR7 Rumani X
- 088 NAE00700 Analist i Evropës Juglindore OF-3 Sllovaki/Greqi X
- 089 NAO00700 Analist OB OR5-6 SHBA
- 090 NAO00800 Analist OB OR1-5 SHBA

Seksioni i kundërzbulimit/terrorizmit OF3

- 091 NAT00100 Përgjegjës kundërzbulimi/terrorizmi OF3 SHBA X
- 092 NAT00200 Kryeanalist CI/T OF1-2 Hungari X
- 093 NAT00300 Analist CI/T(caktuar pranë OIC) OF1-2
- 094 NAT00400 Analist CI/T(caktuar pranë OIC) OF1-2 SHBA
- 095 NAT00500 Analist CI/T(caktuar pranë OIC) OF1-2 SHBA
- 096 NAT00600 Analist CI/T(caktuar pranë OIC) OF1-2 SHBA
- 097 NAT00700 Analist CI/T(caktuar pranë OIC) OF1-2
- 098 NAT00800 Analist CI/T(kërkohet përvoja CI) OF1-2 Norvegji X
- 099 NAT00900 Analist CI/T OF1-2 SHBA X
- 100 NAT01000 Analist CI/T OF1-2 Rumani X
- 101 NAT01100 Analist CI/T OF1-2 SHBA X
- 102 NAT01200 Analist CI/T OF1-2
- 103 NAT01300 Analist CI/T OR7 SHBA X

- 104 NAT01400 Analist CI/T (kërkohet përvoja CI) OR5-6
- 105 NAT01500 Analist CI/T OR5-6 SHBA
- 106 NAT01600 Analist CI/T OR5-6

Seksioni strategjik

- 107 NAS00100 Përgjegjës i seksionit strategjik OF3 Lituani/Rumani X
- 108 NAS00200 Kryeanalist strategjik (Azia Qendrore) OF1-2 Itali
- 109 NAS00300 Analist strategjik (Azia Qendrore) OF1-2 SHBA X
- 110 NAS00400 Analist strategjik (Azia Qendrore) OF1-2 Lituani X
- 111 NAS00500 Analist strategjik (Azia Qendrore) OF1-2 X
- 112 NAS00600 Analist strategjik (Azia Qendrore) OF1-2 X
- 113 NAS00700 Analist strategjik (Azia Qendrore) OF1-2 SHBA
- 114 NAS00800 Analist strategjik (Azia Qendrore) OF1-2 Gjermani
- 115 NAS00900 Analist strategjik (Azia Qendrore) OF1-2 SHBA
- 116 NAS01000 Analist strategjik (Azia Qendrore) OR5-6 Gjermani
- 117 NAS01100 Analist strategjik (Azia Qendrore) OR5-6 SHBA

Sektori i mbështetjes operationale

- 118 NSD00100 Përgjegjës i sektorit të mbështetjes operationale OF4 SHBA X
- 119 NSD00200 NCOIC Sektori i mbështetjes operationale OR7 SHBA X

Seksioni i objektivave

- 120 NST00100 Përgjegjës i seksionit të objektivave OF3 SHBA X
- 121 NST00200 Analist i objektivave OF1-2 SHBA X
- 122 NST00300 Analist i objektivave OR5-6 SHBA X
- 123 NST00400 Analist i objektivave OR5-6 SHBA
- 124 NST00500 Analist i objektivave OR5-6 SHBA
- 125 NST00600 Analist i objektivave OR5-6 SHBA
- 126 NST00700 Analist i objektivave OR5-6
- 127 NST00800 Analist i objektivave OR5-6
- 128 NST00900 Analist HVT OF1-2 SHBA X
- 129 NST01000 Analist HVT OF1-2 SHBA X
- 130 NST01100 Analist HVT OF1-2
- 131 01200 Analist HVT OF1-2 SHBA
- 132 NST01300 Analist HVT OR5-6 SHBA
- 133 NST01400 Analist HVT OR5-6 SHBA

Seksioni gjeohapësinor-imagjinar

- 134 NSI00100 Përgjegjës i seksioni gjeohapësinor - imagjinar OF3 SHBA X
- 135 NSI00200 Udhëheqës i ekipit gjeo OR8-9 X
- 136 NSI00300 Administrator i të dhënave gjeohapësinore OR6 SHBA
- 137 NSI00400 Analist gjeohapësinor-terrenit OR1-5 SHBA X
- 138 NSI00500 Analist gjeohapësinor-terrenit OR1-5
- 139 NSI00600 Udhëheqës i ekipit imagjinar OF1-2 Franca X
- 140 NSI00700 Analist imagjinar OR6-7 Itali X
- 141 NSI00800 Analist imagjinar (caktuar pranë OIC) OR5-6 SHBA
- 142 NSI00900 Analist imagjinar (caktuar pranë OIC) OR5-6 Greqi
- 143 NSI01000 Analist imagjinar (caktuar pranë OIC) OR5-6 SHBA
- 144 NSI01100 Analist imagjinar (caktuar pranë OIC) OR5-6 SHBA
- 145 NSI01200 Analist imagjinar (caktuar pranë OIC) OR6 SHBA

- 146 NSI01300 Analist imagjinar Tac Recce OR6 SHBA X
- 147 NSI01400 Analist imagjinar Tac Recce OR6 SHBA
- 148 NSI01500 Analist i shfrytëzimit UAV OR6 SHBA X

149 NsI01600 Analist i shfrytëzimit UAV OR6 SHBA
150 NSI01700 Analist i shfrytëzimit UAV OR1-5 Itali
151 NSI01800 Analist i shfrytëzimit UAV OR1-5 SHBA

Seksioni SIGINT

152 NSS00100 Përgjegjës i seksionit SIGINT OF3 Britani e Madhe
153 NSS00200 SIGINT (CI/T) OR6 SHBA
154 NSS00300 SIGINT (Azia Qendrore) OR6 SHBA
155 NSS00400 SIGINT (Lindja e Mesme) OR6 Itali
156 NSS00500 SIGINT(Afrika) OR6 SHBA
157 NSS00600 SIGINT (SE Europa) OR6 Çeki
158 NSS 00700 Analist ajri/mbrojtje nga ajri OF1-2 SHBA
159 NSS00800 Analist ajri/mbrojtje nga ajri OR5-6 SHBA
160 NSS00900 Analist ajri/mbrojtje nga ajri OR5-6
161 NSS01000 Analist marine OF2 SHBA
162 NSS01100 Analist marine OR6 Itali

Aneksi C

Memorandum mirëkuptimi i IFC

TERMAT E REFERENCËS SË KOMITETIT TË LARTË TË POLITIKAVE DHE BURIMEVE (SPRC) PËRCAKTIVE DHE OBJEKTIVA

1.1 Komiteti i Lartë i Politikave dhe Burimeve/Senior Policy And Resource Committee (SPRC) është komiteti përgjegjës për të marrë në konsideratë dhe nxjerrë vendime mbi çështjet e politikave dhe burimeve që dalin nga ajo pjesë e buxhetit të IFC-së e cila ndahet ndërmjet pjesëmarrësve dhe për zgjidhjen e çështjeve që dalin nga administrimi i asaj pjese të buxhetit të IFC-së. SPRC-ja do të jetë gjithashtu përgjegjëse për ndryshimet në plotësimin me personel të IFC sipas aneksit B.

1.2 Një komitet teknik vartës (p.sh. komiteti financiar) nënkupton çdo komitet të krijuar nga SPRC.

PËRBËRJA

2.1 Secili pjesëmarrës dhe SHAPE cakton një përfaqësues pranë SPRC dhe pranë çdo komiteti teknik vartës të cilin SPRC mund të krijojë.

2.2 Secili përfaqësues i pjesëmarrësit mund të këshillohet me ekspertët kombëtarë, të cilët mund të marrin pjesë në çdo diskutim në takimet e SPRC apo takimet e komitetit teknik vartës.

2.3 Kryetari dhe sekretari i SPRC-së do të caktohet nga shteti kuadër. Kryetari dhe sekretari nuk gëzojnë të drejtën e votës në SPRC.

2.4 Përgjegjësi i IFC-së dhe/ose i emëruari i tij ndjekin takimet e SPRC, por pa të drejtë vote.

2.5 SPRC përcakton organizimin e saj dhe rregullat e brendshme, ndërkohë që i përmbahet parimeve të përgjithshme të mëposhtme:

a) SPRC mblidhet në periudha kohore të rregullta, të paktën një herë në vit për të mundësuar realizimin e përgjegjësive të saj dhe sa më shpejt që të jetë e mundur si përgjigje ndaj një

kërkese të veçantë të çdo pjesëmarrësi apo të IFC-së.

b) Vendimet e SPRC janë unanime. SHAPE voton vetëm për çështje që lidhen me strukturën organizative dhe përshkrimet e detyrës. SPRC miraton përshkrimet e detyrave të IFC-së.

2.6 Kryetari i SPRC ka përgjegjësinë për të garantuar që rendi i ditës i planifikuar t'u përcillet të gjithë pjesëmarrësve të paktën 30 ditë para takimeve të SPRC.

2.7 Në takimet e SPRC, pjesëmarrësit mund të ofrojnë të shtojnë apo reduktojnë akordimin e pozicioneve të tyre dhe të propozojnë ndryshime ndaj dhe krijimin e përshkrimeve të reja të detyrave. SPRC, së bashku miraton të gjitha propozimet e pjesëmarrësve për të shtuar akordimin e pozicioneve të tyre ose rekomandimet për përshkrime të reja apo të ndryshuara të detyrave.

Pjesëmarrësit mund të reduktojnë akordimin e pozicioneve të tyre, me kusht që përgjegjësi i IFC-së të jetë njoftuar 12 muaj paraprakisht.

KOMPETENCAT

3.1 SPRC është përgjegjëse për:

a) Miratimin e buxhetit vjetor të financuar shumëkombësh dhe marrjen në konsideratë të udhëzuesit planifikues të planit financiar afatmesëm.

b) Marrjen në konsideratë dhe zgjidhjen e çështjeve që dalin nga administrimi i buxhetit në fjalë.

c) Miratimin e çdo aktiviteti financiar përtej kufizimeve të vendosura financiare (LFV) që SPRC mund të caktojë.

d) Miratimin e deklarimit vjetor financiar.

e) Të vendosur mbi çdo ndryshim të propozuar për memorandumimin e mirëkuptimit, anekset B-F.

f) Të marrë në konsideratë dhe negociojë me shtetet aplikante kushtet e njoftimit për anëtarësim dhe të rekomandojë konkluzionet e tyre pranë nënshkruesve.

g) Miratimin e përshkrimeve të pozicioneve të IFC-së.

3.2 Gjatë një ngjarjeje të paparashikuar të NATO-s, aplikohet dispozita në paragrafin 3.1 më sipër në masën që është e mundur. Në rast se takimi i SPRC nuk organizohet, autoriteti i SPRC do të ushtrohet në konsultim me përfaqësuesit e lartë kombëtarë të secilit pjesëmarrës që shërben në IFC.

3.3 Meqë SPRC nuk është një organizëm i përhershëm, asnjë vendim nuk merret nëpërmjet procedurave të heshtura.

Aneksi D

Memorandum mirëkuptimi i IFC

TERMAT E REFERENCËS SË PËRGJEGJËSIT TË IFC

1.1 Përgjegjësi i IFC-së është përgjegjës për të garantuar që SACEUR dhe komandantëve vartës të ACO t'u sigurohet një informim në kohë, efikas, të mundësuar nga një rrjet i plotë, në mbështetje të planifikimit dhe zbatimit të operimeve, veçanërisht NRF/CJTF.

1.2 Përgjegjësi i IFC-së i raporton SHAPE J2 (Drejtorit për informimin) mbi çështjet operacionale dhe SPRC mbi çështjet financiare, financimin dhe çështje të tjera që lidhen me SPRC-në.

1.3 Detyrat e përgjegjës të IFC janë:

a) Drejtimi i të gjitha aspekteve të mbështetjes së informimit, përfshirë treguesit dhe

paralajmërimet, përgatitjen e përbashkët informuese të hapësirës së betejës, objektivit dhe mbështetjen gjeohapësinore/imagjinare të operacioneve dislokuese të NATO-s, NRF/CJTF.

b) Përgjegjës për antiterrorizmin, kundërzbulimin dhe analizën strategjike rajonale në mbështetje të SACEUR, SHAPE J2, ACO dhe organizatave të tjera të NATO-s gjatë stërvitjeve, dislokimeve operacionale dhe operacioneve në rast ngjarjesh të parashikuara/krizash.

c) Koordinon me EUCOM J2, informimin kombëtar dhe qendrat e situatës, komandantin e qendrës së analizës së përbashkët, organizatat e vendit pritës dhe komandat e tjera mbështetëse sipas nevojës.

d) Drejton dhe mbikëqyr aktivitetet e të gjitha elementeve të IFC-së.

e) Realizon detyra të tjera përkatëse sipas urdhrave.

Aneksi E

Memorandum mirëkuptimi i IFC

FORMULARI I NJOFTIMIT PËR ANËTARËSIM
NJOFTIMI PËR ANËTARËSIM PËR TË MARRË PJESË NË MEMORANDUMIN E
MIRËKUPTIMIT NDËRMJET
(LISTA E PJESËMARRËSVE)
LIDHUR ME ORGANIZIMIN, ADMINISTRIMIN, SIGURINË, FINANCIMIN DHE
PLOTËSIMIN ME PERSONEL TË QENDRËS SË PËRBASHKËT TË
INFORMIMIT/INTELLIGENCE FUSION CENTRE (IFC)

Ministri/Ministria e Mbrojtjes/Shtabi i Përgjithshëm i
pasi ka vendosur të marrë pjesë në organizimin, administrimin, sigurinë, financimin dhe
plotësimin me personel të Qendrës së Përbashkët të Informimit/Intelligence Fusion Centre
(IFC), me pjesëmarrësit ekzistues;

vendos të marrë pjesë si pjesëmarrës dhe t'i përmbahet mirëkuptimit të arritur në:
"Memorandumin e mirëkuptimit" ndërmjet (pjesëmarrësve) lidhur me organizimin,
administrimin, sigurinë, financimin dhe plotësimin me personel të Qendrës së Përbashkët të
Informimit/Intelligence Fusion Centre (IFC), i cili hyri në fuqi ditën e ____ të _____, i
nënshkruar në një kopje origjinale në gjuhën angleze.

Për Ministrin/Ministrinë e Mbrojtjes/Shtabin e Përgjithshëm të
(të gjithë pjesëmarrësit)

Datë:

Për Ministrin/Ministrinë e Mbrojtjes/Shtabin e Përgjithshëm të
_____ (pjesëmarrësi që merr pjesë)

Datë:

Aneksi F

Memorandum mirëkuptimi i IFC

Shkurtimi Kuptimi

AACP-1 Allied Acquisition Practices Publication Number 1/Praktikat e përvetësimit aleat të publikimit numër 1.

AAP-6 Allied Administrative Publications Number 6/Publikimet administrative aleate, numër 6, Fjalori i termave dhe përcaktimeve të NATO-s.

AC/35-D/2001 NATO Security Committee Directive on Physical Security/Direktiva e

Komitetit të

Sigurisë së NATO-s mbi sigurinë fizike.

ACCI Allied Command Counter Intelligence/Kundërzbulimi i Komandës Aleate.

ACO Allied Command Operations/Operacionet e Komandës Aleate.

AD 45-1 Directiva ACO 45-1, Menaxhimi dhe administrimi i personelit.

AD 65-3 Directiva 65-3, Politika e Kundërzbulimit në ACO-s.

C-M (2002) 49 Siguria brenda Organizatës së Traktatit të Atlantikut të Veriut.

CFF Call for Funds/Ftesë për fonde.

CJTF Combined Joint Task Force/Forca Ushtarake e Përbashkët e Kombinuar.

EFL Established Financial Limits/Kufizimet e vendosura financiare.

JAC Joint Analysis Center/Qendra e Analizës së Përbashkët.

IBAN International Board of Auditors for NATO/Bordi Ndërkombëtar i Auditorëve për NATO-n.

IFC Intelligence Fusion Centre/Qendra e Përbashkët e Informimit.

IMHQ International Military Headquarters/Shtabi Ndërkombëtar Ushtarak.

MC 128/5 Dokument i Komitetit Ushtarak 128/5, Udhëzues i politikave për informimin e NATO-s.

MC 167 Dokumenti i Komitetit Ushtarak 167, Nxjerrja e të dhënave të klasifikuara dhe të paklasifikuara të NATO-s për shtetet dhe organizatat.

MC 317 Dokumenti i Komitetit Ushtarak 317, Struktura e Forcës së NATO-s.

MC 534 Dokumenti i Komitetit Ushtarak 534, Projekti i Qendrës së Përbashkët të Informimit.

MOU Memorandum of Understanding/Memorandum mirëkuptimi.

NATO North Atlantic Treaty Organisation/Organizata e Traktatit të Atlantikut të Veriut.

NRF NATO Response Force/Forca Reaguese e NATO-s.

Paris Protocol Protokoll i mbi Statusin e Shtabit Ndërkombëtar Ushtarak.

PO (2005) 98 Politika e rishikuar e financimit për operacionin e udhëhequr nga NATO sipas nenit 5.

SACEUR Supreme Allied Commander Europe/Komandanti Suprem Aleat i Europës.

SHAPE Supreme Headquarters, Allied Powers Europe/Shtabi Suprem, Forcat Aleate të Europës.

SOFA Status of Forces Agreement/Statusi i marrëveshjes së Forcave.

SNR Senior national Representative/Përfaqësuesi i Lartë Kombëtar.

SPRC Senior Policy and Resource Committee/Komiteti i Lartë i Politikave dhe Burimeve.

USEUCOM United States European Command/Komanda Europiane e Shteteve të Bashkuara.

Aneksi G

Memorandum mirëkuptimi i IFC

DEKLARATA INTERPRETUESE MBI MEMORANDUMIN E MIRËKUPTIMI, LIDHUR ME ORGANIZIMIN, ADMINISTRIMIN, SIGURINË, FINANCIMIN DHE PLOTËSIMIN ME PERSONEL TË QENDRËS SË PËRBASHKËT TË INFORMIMIT (IFC)

Dispozitat e këtij memorandumi mirëkuptimi nuk kanë për qëllim të vënë në dyshim denoncimin e Protokollit të Parisit mbi statusin e Shtabit Ndërkombëtar të datës 28 gusht 1952 të vendosur nga Franca më 30 mars 1966.

Komandat strategjike të NATO-s dhe komandat që varen nga to nuk kanë të drejtë të përdorin kompetencat e tyre ligjore në emër të Francës. Si rrjedhim, angazhimet ndërkombëtare të

ndërmarra nga ana e Komandave Strategjik nuk e detyrojnë ligjërisht Republikën e Francës,
përveçse kur parashikohet ndryshe nga vetë kjo palë.